

Gm`h. `l b\Y]a `]WXYf`5bV`]W_` `<i bXYfhY
GYYghYfbY`Ua `GhfUbX`YbhXYW_h°

I f`Ui VYf]b`YbhXYW_h`<i bXYfhY`j cb`GYYghYfbYb`Ua `GhfUbX
j cb`Gm`h" `K Ug`ghYW_h`\]bhYf`X]YgYa `f`ÀhgY`\UZhYb
A UggYbghfUbXYb3

8Yf`k Y`hVY_UbbhY`C fh`Gm`hž`VYfØ\`a h`ZØf`gY]bY`i bVYfØ\`fhY`BUhi f
i bX`VYY]bXfi W_YbXYb`Ghf`ÀbXYž`]gh`_Øfn`]WXY`]b`XYb` : c_i g`XYf
gcn]U`Yb`A YX]Yb`[YfØW_h`9]b`J cfZU``ž`XYf`k `À\`fYbX`Y]bYg
gWXY]bVUf`YbhgdUbbhYb`GhfUbXgdUn]Yf[Ub[g`ghUhhZUbXž`\Uh`VY]
I f`Ui VYfb`i bX`9]b\Y]a]gWXYb`[`Y]WXYfa U»Yb`ZØf`5i ZfY[i b[
[Ygc f[h"

B Uhi fd\`Àbca Yb. `A UggYbghfUbXYb`j cb
GYYghYfbYb

8]Y`9bhXYW_i b[`j cb`\i bXYfhYb`j cb`GYYghYfbYbž`X]Y`hch`Ub`XYb
GhfUbX`[YgdØ`h`k i fXYbž`k]fZh: fU[Yb`Ui Zi bX`gc f[h`ZØf`6Ygc f[b]g
]b`XYf`; Ya Y]bgW`UZh" ?U]`9g_]`XYbž`Y]b`J YfhfYhYf`XYg
@UbXYgVYhf]YVg`ZØf`? ØghYbgW`i hnž`BUh]cbU`dUf`_i bX
A YfYggW`i hn`GW`Ygk][!<c`ghY]bž`Yf`_`ÀfhYž`XUgg`gc`WXY
A UggYbghf`ÀbXY`]b`XYf`FY[Y`Xi fW`gdYn]Y`Y`K YhhYf!`i bX
GhfØa i b[gVYX]b[i b[Yb`j Yfi fgUW`h`k YfXYb" `8]Yg`]gh`Y]b
bUhØf`]WXYf`DfcnYggž`XYf`ja `K UhhYba Yf`Ui Z[fi bX`XYf
XmbUa]gWXYb`l a k Y`hVYX]b[i b[Yb`[Y`Y[Ybh`]WXY`Ui Zhf]hh"

F YU_h]cbYb`Ui g`XYf`; Ya Y]bgW`UZh

8]Y`XUfUi g`fYgi `h]YfYbXYb`FYU_h]cbYb`Ui Z: UWVcc`_g]bX
j]Y`Z`h] [" `Bi hnYf`ghY`Yb` : fU[Yb`k]Y. ` =gh`XUg`bcfa U`3` i bX

nY][Yb'g]W\ VYhfcZYb.' K]Y'hfUi f]["'8]Y'6Øf[Yf'a UWYb'g]W
; YXUb_Yb'ØVYf'X]Y'l fgUWYb'i bX'X]Y'6YXYi hi b['XYg'J cfZU`g"
K Å\ fYbX'Y]b][Y'VYgcf[h'g]bXž'XUgg'X]Yg'bY[Uh]j Y': c'[Yb'ZØf'X]Y
GYYghYfbdc di `Uh]cb` \UVYb' _ØbbhYž'VYfi \][h'9g_]`XYb']b'gY]bYf
GhY`i b[bU\ a Y.' GYYghYfbY` \UVYb'Y]bY` \c\Y': cfhdZUbni b[gfUhYž
gcXUgg'Y]b'gc`WYf'J cfZU`'_Y]bYb'XUi Yf\ UZhYb'GW UXYb'Ub]f]W hYb
gc`hY"

8]Y 'K]W h][_Y]h'XYg'; YgW Y\ Ybg

8 Yf'J cfZU`']gh'b]W h'bi f'ZØf'Gm'hj cb'6YXYi hi b[ž'gcbXYfb'k]fZh
Ui W\ Y]b'@]W h'Ui ZØ_c`c[]gWY'Dfc nYggYž'X]Y'cZhi bVY_Ubbh'g]bX"
Gc`WY'A UggYbghfÅbXY'_ØbbYb'U'g' ðX]_Uhc fYb'ZØf'Ø_c`c[]gWY
J YfÅbXYfi b[Yb'X]YbYb"G]Y'g]bX'HY]'Y]bYg'[fØ» YfYb' bUhØf']W Yb
?fY]g'Ui Zgž'XYb'X]Y'B Uhi f'ni f'FY[i`]Yfi b['XYf'Dc di `Uh]cbYb'bi hnh"
Ni XYa`nY][h'g]W ž'k]Y'k]W h]['Yg']ghž'XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y
a Uf]bY'6]cX]j Yfg]hÅhi bX'X]Y'8 mbUa]_ 'XYf'?ØghYbØ_cgmghYa Y'ni
ZØfXYfb"

K Ug'hi bž'k Ybb'a Ub'gc`W Y'9bhXYW_i b[Yb a UW h3

: U`g'X]Y'l f'Ui VYf'i bX'9]b\Y]a]gWYb'Ui Zgc`W`VYY]bXfi W_YbXY
5bgUa a`i b[Yb'j cb'GYYghYfbYb'hfYZYbž'[]Vh'9g_]`XYb'XYb'H]dd.
F Y]b'[Uf'b]W hg` '8]Y'H]YfY'k YfXYb']b'XYf'FY[Y'j cb']\fYb
bUhØf']W Yb': fYggZY]bXYbž'k]Y'A Øk Ybž'fYW h'gW bY`j YfgdY]gh"
Ni XYa`]gh'Yg'k]W h]['ni`VYUW hYbž'XUgg'XUg'A]hbY\ a Yb'j cb
GYYghYfbYb'Ui g'XYa`B Uh]cbU`dUf'_b]W h'Yf'Ui Vh']ghž'i a`X]Y
Ø_c`c[]gW Yb'; `Y]W [Yk]W hY'ni`VYk U\ fYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY